



2023/2788

11.12.2023

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/2788

z dne 11. decembra 2023

o spremembi Sklepa 2013/184/SZVP o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 22. aprila 2013 sprejel Sklep 2013/184/SZVP ⁽¹⁾.
- (2) Visoki predstavnik Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko je 31. januarja 2023 dal izjavo v imenu Unije, v kateri je ostro obsodil strmoglavljenje demokratično izvoljene mjanmarske vlade s strani oboroženih sil Mjanmara, ki so s tem očitno kršile voljo ljudstva, izraženo na splošnih volitvah 8. novembra 2020. To nezakonito dejanje je zaustavilo demokratično tranzicijo države in imelo katastrofalne humanitarne, družbene, varnostne in gospodarske posledice ter posledice za človekove pravice.
- (3) Unija je še vedno globoko zaskrbljena zaradi nadaljnega stopnjevanja nasilja v Mjanmaru/Burmi in preraščanja v dolgotrajen konflikt z regionalnimi posledicami. Unija obsoja nadaljevanje hudih kršitev človekovih pravic s strani oboroženih sil Mjanmara, vključno z mučenjem, spolnim nasiljem ter nasiljem zaradi spola, zatiranjem akterjev civilne družbe in preganjanjem zagovornikov človekovih pravic in novinarjev, napadi na civilno prebivalstvo, tudi na etnične in verske manjšine.
- (4) Unija je že večkrat izjavila, da je v primeru, da se razmere v Mjanmaru/Burmi ne bodo hitro izboljšale, pripravljena sprejeti dodatne omejevalne ukrepe zoper odgovorne za spodkopavanje demokracije in pravne države ter za hude kršitve človekovih pravic, ki se dogajajo v tej državi.
- (5) Glede na to, da so razmere v Mjanmaru/Burmi še naprej zaskrbljujoče, bi bilo treba na seznam fizičnih in pravnih oseb, subjektov in organov iz Priloge k Sklepu 2013/184/SZVP, dodati štiri osebe in dva subjekta.
- (6) Sklep 2013/184/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga k Sklepu 2013/184/SZVP se spremeni v skladu s Prilogo k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ Sklep Sveta 2013/184/SZVP z dne 22. aprila 2013 o omejevalnih ukrepih zaradi razmer v Mjanmaru/Burmi (UL L 111, 23.4.2013, str. 75).

V Bruslju, 11. decembra 2023

Za Svet
predsednik
J. BORRELL FONTELLES

PRILOGA

Priloga k Sklepu 2013/184/SZVP se spremeni:

(1) na seznam iz oddelka A (Fizične osebe iz členov 5(1) in 6(1)) se dodajo naslednji vnosi:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„100.	Nyo Saw	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Kraj rojstva: Mjanmar/Burma Spol: moški Funkcija: član državnega upravnega sveta (SAC) in svetovalec Min Aung Hlainga (predsednika SAC) Čin: generalpodpolkovnik Politična funkcija: minister Zveze	Septembra 2023 je bil imenovan za člana SAC, potem ko je bil imenovan za višjega svetovalca predsednika državnega upravnega Sveta (SAC), generala Min Aung Hlainga (ki je na seznamu od 22. marca 2021), v funkciji ministra Zveze. Je tudi vodja odbora, zadolženega za uvoz goriva iz Rusije, ki je največja dobaviteljica orožja za režim. Vojsko je kot generalni intendant zapustil leta 2020, ko se je upokojil. Je tudi član nadzornega odbora za tuje valute (FESC) in predsednik konglomerata v vojaški lasti Myanmar Economic Corporation (MEC); oba ustvarjata dohodke za režim. Poleg tega je član pokroviteljske skupine konglomerata Myanmar Economic Holdings Ltd (MEHL). Kot član SAC in svetovalec predsednika SAC ima pomembno vlogo pri ohranjanju in usmerjanju vojaškega diktatorstva v Mjanmaru, ki je na oblast prišlo z vojaškim udarom leta 2021, ko je strmoglavilo demokratično izvoljeno vlado. V okviru svoje vloge pri usmerjanju podjetij v vojaški lasti in upravljanju uvoza goriva, med drugim za vojaško uporabo, vojaškemu režimu zagotavlja tudi gospodarsko podporo in prihodke. Povezan je z nekdanjimi in sedanjimi člani režimske hunte. Zato je fizična oseba, katere politike in dejavnosti spodbujajo demokracijo in pravno državo v Mjanmaru/Burmi, sodeluje pa tudi pri dejanjih, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je povezan z osebami, ki so bile uvrščene na seznam na podlagi Sklepa Sveta 2013/184/SZVP in Uredbe Sveta (EU) št. 401/2013, predvsem z generalom Min Aung Hlaingom.	11.12.2023

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
101.	Hla Moe	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Kraj rojstva: Mjanmar/Burma Spol: moški Funkcija: poveljnik vzhodnega poveljstva mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw) Čin: generalmajor	Je poveljnik vzhodnega poveljstva. Pod njegovim poveljstvom je izrazito naraslo število zračnih napadov, posebej v zvezni državi Kayah, tako da se je skupno število napadov v letih 2021 in 2022 podvojilo. Tarča teh zračnih napadov je vedno pogostejše civilno prebivalstvo in posledično narašča število civilnih žrtev in notranje razseljenih oseb (s skupno 200 000 v letu 2022 na do zdaj skupno 250 000 v letu 2023). Pod njegovim poveljstvom vojaške enote vzhodnega poveljstva še naprej hudo kršijo mednarodno humanitarno pravo in človekove pravice in med drugim uporabljajo civiliste za živi zid ter izvajajo izvensodne poboje in požige na jugu zvezne države Shan in v zvezni državi Kayah. Poleg teh nasilnih dejanj tudi dejavno preprečujejo dobavo hrane, zdravil in osnovnih dobrin ter storitev lokalnemu prebivalstvu in notranje razseljenim osebam. Hla Moe je kot poveljnik vzhodnega poveljstva član mjanmarskih oboroženih sil (Tatmadaw), ki so odgovorne za hude kršitve človekovih pravic v Mjanmaru/Burmi ter za preprečevanje dobavljanja humanitarne pomoči civilnemu prebivalstvu, ki jo potrebuje. Njegova politike in dejavnosti poleg tega spodkopavajo demokracijo in pravno državo v Mjanmaru/Burmi, sodeluje pa tudi pri dejavnostih, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost v Mjanmaru/Burmi.	11.12.2023

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
102.	Hmu Htan	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rojstva: med letoma 1960 in 1975 Kraj rojstva: Mjanmar/Burma Spol: moški Funkcija: član državnega upravnega sveta.	Od 20. februarja 2023 je član državnega upravnega sveta. Je tudi član Stranke Zveze za solidarnost in razvoj (USDP), ki je politično krilo vojske. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so znikale rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja 2021 razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja 2021 ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Hmu Htan neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren in je zato odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenim območjem, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Kot član državnega upravnega sveta, je Hmu Htan neposredno odgovoren za te represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic.	11.12.2023

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
103.	Wunna Maung Lwin	Državljanstvo: Mjanmar/Burma Datum rojstva: 30. maj 1952 Kraj rojstva: Mjanmar/Burma Spol: moški Funkcija: član državnega upravnega sveta, nekdanji minister za zunanje zadeve hunte	Član državnega upravnega sveta od 20. februarja 2023. Je tudi član Stranke Zveze za solidarnost in razvoj (USDP), ki je politično krilo vojske. Mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw) so pod vodstvom vrhovnega poveljnika Min Aung Hlainga 1. februarja 2021 v Mjanmaru/Burmi izvedle državni udar, tako da so znikale rezultate volitev 8. novembra 2020 in strmoglavile demokratično izvoljeno vlado. V okviru državnega udara je podpredsednik Myint Swe kot vršilec dolžnosti predsednika 1. februarja 2021 razglasil izredno stanje ter zakonodajne, izvršne in sodne pristojnosti države prenesel na vrhovnega poveljnika obrambnih sil generala Min Aung Hlainga. Za izvrševanje teh pooblastil je bil 2. februarja 2021 ustanovljen državni upravni svet, kar je demokratično izvoljeni vladi preprečilo, da bi še naprej izpolnjevala svoj mandat. Kot član državnega upravnega sveta je Wunna Maung Lwin neposredno sodeloval pri odločitvah o državnih funkcijah in je zanje odgovoren ter tako odgovoren za ogrožanje demokracije in pravne države v Mjanmaru/Burmi. Poleg tega je državni upravni svet sprejel sklepe, ki omejujejo pravico do svobode izražanja, vključno z dostopom do informacij, in pravico do mirnega zbiranja. Vojaške sile in organi, ki delujejo pod nadzorom državnega upravnega sveta, so po 1. februarju 2021 zagrešili hude kršitve človekovih pravic – ubijali civilne in neoborožene protestnike, omejevali svobodo zbiranja in izražanja, vključno z omejevanjem dostopa do interneta ter samovoljnimi aretacijami in pridržanjem opozicijskih voditeljev in nasprotnikov državnega udara. Poleg tega je državni upravni svet uvedel vojno stanje v nekaterih delih države, kar vojski omogoča popolno oblast nad določenim območjem, vključno z upravnimi in sodnimi organi ter organi pregona. Na območjih vojnega stanja civiliste, tudi novinarje in miroljubne protestnike, preganjajo vojaška sodišča, kar jim dejansko odvzema pravico do ustreznega sodnega postopka, vključno s pravico do pritožbe. Nasilna dejanja vojaških in policijskih sil, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost, so se znatno povečala na območjih, kjer je bilo razglašeno vojno stanje. Wunna Maung Lwin je kot član državnega upravnega sveta in nekdanji minister za zunanje zadeve hunte neposredno odgovoren za represivne odločitve in hude kršitve človekovih pravic ter za ukrepe za njihovo legitimacijo na mednarodni ravni.	11.12.2023“.

(2) na seznam iz oddelka B (Pravne osebe, subjekti in organi iz člena 6(1)) se dodata naslednja vnosa:

	Ime	Podatki za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi	Datum uvrstitve na seznam
„20.	Star Sapphire Group of Companies	Naslov: Room (201), Building (C), Tet Ka Tho Yeik Mon Housing, New University Ave Rd, Yangon, Myanmar; No.30 B room 701/702 Yadanar Inya Condo Than Lwin Rd, Yangon, Yangon, Myanmar	Star Sapphire Group of Companies ima pomembno vlogo pri ustvarjanju prihodka za vojaški režim ter pri zagotavljanju orožja in druge opreme, ki jo uporabljajo oborožene sile. Star Sapphire Group of Companies nadzorujejo posamezniki, povezani z mjanmarsko vojsko, in je dejavna v najrazličnejših poslovnih sektorjih, vključno z rudarstvom, proizvodnjo, obrambo, igralnicami, energetiko, kmetijstvom in trgovino. Star Sapphire Group of Companies tako ustvarja prihodke za mjanmarske oborožene sile (Tatmadaw), jih podpira in ima od njih koristi.	11.12.2023
21.	Royal Shune Lei Company Limited	Naslov: No (37), Room (10), Bahosi Housing, Lanmadaw Township, Yangon, Myanmar	Royal Shune Lei Company Limited je zasebno podjetje, ki je prispevalo k nabavi orožja in vojaške opreme v korist mjanmarskih oboroženih sil. S tem podpira dejavnosti, ki ogrožajo mir, varnost in stabilnost Mjanmara/Burme.	11.12.2023“.